

the parties concerned, I believe that I am reflecting the view of the Council that the Secretary-General should proceed, as he has suggested in his statements before the Council on 8 and 9 July 1967, to request the Chief of Staff of the United Nations Truce Supervision Organization, General Odd Bull, to work out with the Governments of the United Arab Republic and Israel, as speedily as possible, the necessary arrangements to station United Nations military observers in the Suez Canal sector under the Chief of Staff of the United Nations Truce Supervision Organization."

At its 1369th meeting, on 24 October 1967, the Council decided to invite the representatives of Israel, the United Arab Republic, Jordan and Syria to participate, without vote, in the discussion of the item entitled "The situation in the Middle East: (a) Letter dated 24 October 1967 from the Permanent Representative of the United Arab Republic addressed to the President of the Security Council (S/8207);<sup>9</sup> (b) Letter dated 24 October 1967 from the Permanent Representative of Israel addressed to the President of the Security Council (S/8208)".<sup>9</sup>

## Resolution 240 (1967)

of 25 October 1967

*The Security Council,*

Gravely concerned over recent military activities in the Middle East carried out in spite of the Security Council resolutions ordering a cease-fire,

Having heard and considered the statements made by the parties concerned,

Taking into consideration the information on the said activities provided by the Secretary-General in documents S/7930/Add.43, Add.44, Add.45, Add.46, Add.47, Add.48 and Add.49,<sup>10</sup>

1. *Condemns* the violations of the cease-fire;
2. *Regrets* the casualties and loss of property resulting from the violations;
3. *Reaffirms* the necessity of the strict observance of the cease-fire resolutions;
4. *Demands* of the Member States concerned to cease immediately all prohibited military activities in the area, and to co-operate fully and promptly with the United Nations Truce Supervision Organization.

*Adopted unanimously at the 1371st meeting.*

<sup>9</sup> Ibid., Supplement for October, November and December 1967.

<sup>10</sup> Ibid.

parties intéressées, je crois exprimer l'opinion du Conseil en déclarant que le Secrétaire général devrait, comme il l'a suggéré dans ses déclarations des 8 et 9 juillet 1967 au Conseil, inviter le Chef d'état-major de l'Organisme des Nations Unies chargé de la surveillance de la trêve, le général Odd Bull, à mettre au point avec les Gouvernements de la République arabe unie et d'Israël, aussi rapidement que possible, les arrangements nécessaires en vue du stationnement, dans le secteur du canal de Suez, d'observateurs militaires des Nations Unies relevant du Chef d'état-major de l'Organisme des Nations Unies chargé de la surveillance de la trêve."

A sa 1369<sup>e</sup> séance, le 24 octobre 1967, le Conseil a décidé d'inviter les représentants d'Israël, de la République arabe unie, de la Jordanie et de la Syrie à participer, sans droit de vote, à la discussion de la question intitulée "La situation au Moyen-Orient: a) Lettre, en date du 24 octobre 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent de la République arabe unie (S/8207<sup>9</sup>); b) Lettre, en date du 24 octobre 1967, adressée au Président du Conseil de sécurité par le représentant permanent d'Israël (S/8208<sup>9</sup>)".

## Résolution 240 (1967)

du 25 octobre 1967

*Le Conseil de sécurité,*

Sérieusement préoccupé par les récentes activités militaires au Moyen-Orient menées en dépit des résolutions du Conseil de sécurité ordonnant un cessez-le-feu,

Ayant entendu et considéré les déclarations faites par les parties intéressées,

Prenant en considération les renseignements sur lesdites activités, fournis par le Secrétaire général dans les documents S/7930/Add.43, Add.44, Add.45, Add.46, Add.47, Add.48 et Add.49<sup>10</sup>,

1. *Condamne* les violations du cessez-le-feu;
2. *Regrette* les pertes humaines et matérielles résultant de ces violations;
3. *Réaffirme* la nécessité d'un strict respect des résolutions sur le cessez-le-feu;
4. *Exige* des Etats Membres intéressés qu'ils cessent immédiatement toutes activités militaires prohibées dans la région et qu'ils coopèrent pleinement et rapidement avec l'Organisme des Nations Unies chargé de la surveillance de la trêve.

*Adoptée à l'unanimité à la 1371<sup>e</sup> séance.*

<sup>9</sup> Ibid., Supplément d'octobre, novembre et décembre 1967.

<sup>10</sup> Ibid.